

From: mailinglist@capitol.hawaii.gov
To: [WAM Testimony](#)
Cc: joshua.noga@gmail.com
Subject: Submitted testimony for SB2162 on Mar 1, 2016 13:35PM
Date: Tuesday, March 01, 2016 1:53:46 PM

SB2162

Submitted on: 3/1/2016

Testimony for WAM on Mar 1, 2016 13:35PM in Conference Room 211

Submitted By	Organization	Testifier Position	Present at Hearing
Joshua Noga	Aloha Aina No Koolauloa	Support	Yes

Comments: We need to have olelo Hawaii translators present in our court system. Oleo Hawaii is an official language of the State of Hawaii and if we are truly committed to this fact then we need to fund the appropriate positions within the system for those who chose to plead their case in their mother tongue.

Please note that testimony submitted less than 24 hours prior to the hearing, improperly identified, or directed to the incorrect office, may not be posted online or distributed to the committee prior to the convening of the public hearing.

Do not reply to this email. This inbox is not monitored. For assistance please email webmaster@capitol.hawaii.gov

From: mailinglist@capitol.hawaii.gov
To: [WAM Testimony](#)
Cc: dkapua@gmail.com
Subject: Submitted testimony for SB2162 on Mar 1, 2016 13:35PM
Date: Tuesday, March 01, 2016 12:40:53 PM

SB2162

Submitted on: 3/1/2016

Testimony for WAM on Mar 1, 2016 13:35PM in Conference Room 211

Submitted By	Organization	Testifier Position	Present at Hearing
Kapua Keliikoa-Kamai	Individual	Support	Yes

Comments: E HOLOMUA PILA SB2162 SD1 FULL SUPPORT & MOVE TO THE FLOOR SB 2162 SD 1 - RELATING TO HAWAIIAN LANGUAGE Appropriates funds to establish long-term Hawaiian language resources for the judiciary. Aloha kakou, As you know, Hawaiiian was the only language spoken when Capt Cook came. It was also the primary language spoken amongst the various ethnic people that came and settled here in the 1900's. The Hawaiian language is one of the many casualties experienced during the illegal overthrow, recognition of the false republic of Hawaii, and subsequent statehood; all activities conspired, driven and led by U.S. citizens. In the early twentieth century the new government banned Hawaiian language. While that was limited to the government and education system, it almost killed the language that was universally spoken in the Hawaiian islands. Were it not for steadfast and resilient kanaka maoli (Hawaiians), the language might not have survived for the Hawaiian renaissance movement of the 1970's. The Hawaiian language became the second official language of Hawaii in 1978. It's reintroduction to the education system, application and esteem is an ongoing challenge. This is why it is not only proper, but past due to appropriate funds for the expansion, expertise and perpetuation of the Hawaiian language today. Mahalo nui no kou kokua, e ola mau ka 'Olelo Hawai'i. Me ka ha'aha'a, Kapua Keliikoa-Kamai

Please note that testimony submitted less than 24 hours prior to the hearing, improperly identified, or directed to the incorrect office, may not be posted online or distributed to the committee prior to the convening of the public hearing.

Do not reply to this email. This inbox is not monitored. For assistance please email webmaster@capitol.hawaii.gov

From: mailinglist@capitol.hawaii.gov
To: [WAM Testimony](#)
Cc: kailakboisey@gmail.com
Subject: Submitted testimony for SB2162 on Mar 1, 2016 13:35PM
Date: Tuesday, March 01, 2016 11:53:15 AM

SB2162

Submitted on: 3/1/2016

Testimony for WAM on Mar 1, 2016 13:35PM in Conference Room 211

Submitted By	Organization	Testifier Position	Present at Hearing
Kaila Boisey	Individual	Support	No

Comments: Aloha, 'o ko'u inoa 'o Kaila Boisey. Hele au i ke kula 'olelo Hawai'i 'o Nawahiokalaniopu'u, a he haumana au ma ka papa 'umikumalua. A ua makemake wau e kako'o i keia pila no ka pono o ka lahui Hawai'i. Ua makemake pu wau e paipai i na kanaka 'ea'e e kako'o pu i ia pila i mau no ke ola o ka 'olelo Hawai'i.

Please note that testimony submitted less than 24 hours prior to the hearing, improperly identified, or directed to the incorrect office, may not be posted online or distributed to the committee prior to the convening of the public hearing.

Do not reply to this email. This inbox is not monitored. For assistance please email webmaster@capitol.hawaii.gov

From: mailinglist@capitol.hawaii.gov
To: [WAM Testimony](#)
Cc: kauanoek@gmail.com
Subject: Submitted testimony for SB2162 on Mar 1, 2016 13:35PM
Date: Tuesday, March 01, 2016 11:52:07 AM

SB2162

Submitted on: 3/1/2016

Testimony for WAM on Mar 1, 2016 13:35PM in Conference Room 211

Submitted By	Organization	Testifier Position	Present at Hearing
Kauanoek Kamana	Individual	Support	No

Comments: Kako'o piha i keia pila. He mea nui ka loa'a o ka po'e makaukau na lakou e 'auamo i keia kuleana ko'iko'i. Mahalo nui

Please note that testimony submitted less than 24 hours prior to the hearing, improperly identified, or directed to the incorrect office, may not be posted online or distributed to the committee prior to the convening of the public hearing.

Do not reply to this email. This inbox is not monitored. For assistance please email webmaster@capitol.hawaii.gov

From: mailinglist@capitol.hawaii.gov
To: [WAM Testimony](#)
Cc: hannah808banana@gmail.com
Subject: Submitted testimony for SB2162 on Mar 1, 2016 13:35PM
Date: Tuesday, March 01, 2016 11:49:08 AM

SB2162

Submitted on: 3/1/2016

Testimony for WAM on Mar 1, 2016 13:35PM in Conference Room 211

Submitted By	Organization	Testifier Position	Present at Hearing
Hannah Perreira	Individual	Support	No

Comments: Aloha, 'o Hannah Perreira ko'u inoa, a hele au i Ke Kula 'O Nawahiokalani'opu'u. Kako'o au i ka pila SB2162. He mea kupo no ka po'e o ka 'aina. Mahalo!

Please note that testimony submitted less than 24 hours prior to the hearing, improperly identified, or directed to the incorrect office, may not be posted online or distributed to the committee prior to the convening of the public hearing.

Do not reply to this email. This inbox is not monitored. For assistance please email webmaster@capitol.hawaii.gov

From: mailinglist@capitol.hawaii.gov
To: [WAM Testimony](#)
Cc: kamaluhiak@gmail.com
Subject: *Submitted testimony for SB2162 on Mar 1, 2016 13:35PM*
Date: Tuesday, March 01, 2016 11:48:45 AM

SB2162

Submitted on: 3/1/2016

Testimony for WAM on Mar 1, 2016 13:35PM in Conference Room 211

Submitted By	Organization	Testifier Position	Present at Hearing
Malu	Individual	Support	No

Comments:

Please note that testimony submitted less than 24 hours prior to the hearing, improperly identified, or directed to the incorrect office, may not be posted online or distributed to the committee prior to the convening of the public hearing.

Do not reply to this email. This inbox is not monitored. For assistance please email webmaster@capitol.hawaii.gov

From: mailinglist@capitol.hawaii.gov
To: [WAM Testimony](#)
Cc: [Alamea L@hotmail.com](mailto:Alamea_L@hotmail.com)
Subject: Submitted testimony for SB2162 on Mar 1, 2016 13:35PM
Date: Tuesday, March 01, 2016 11:48:02 AM

SB2162

Submitted on: 3/1/2016

Testimony for WAM on Mar 1, 2016 13:35PM in Conference Room 211

Submitted By	Organization	Testifier Position	Present at Hearing
Kaalamealii	Individual	Support	No

Comments: Aloha 'o Ka'alameali'i Lavin ko'u inoa. Aia wau ma ka papa 12 'o Ke Kula 'O Nawahiokalani'opu'u ma Hawai'i. Ke kako'o nei au i ka pila SB 2162.

Please note that testimony submitted less than 24 hours prior to the hearing, improperly identified, or directed to the incorrect office, may not be posted online or distributed to the committee prior to the convening of the public hearing.

Do not reply to this email. This inbox is not monitored. For assistance please email webmaster@capitol.hawaii.gov

From: mailinglist@capitol.hawaii.gov
To: [WAM Testimony](#)
Cc: tatianaderego@yahoo.com
Subject: Submitted testimony for SB2162 on Mar 1, 2016 13:35PM
Date: Tuesday, March 01, 2016 11:47:36 AM

SB2162

Submitted on: 3/1/2016

Testimony for WAM on Mar 1, 2016 13:35PM in Conference Room 211

Submitted By	Organization	Testifier Position	Present at Hearing
Tatiana DeRego	Individual	Support	No

Comments: Aloha 'o Kawahine U'ilani DeRego ko'u inoa, he haumana au o ke kula 'o Nawahiokalani'opu'u ke kula ho'ola 'olelo Hawai'i a ho'ola lahui Hawai'i. E ia no au ke kako'o piha nei i keia pila.

Please note that testimony submitted less than 24 hours prior to the hearing, improperly identified, or directed to the incorrect office, may not be posted online or distributed to the committee prior to the convening of the public hearing.

Do not reply to this email. This inbox is not monitored. For assistance please email webmaster@capitol.hawaii.gov

From: mailinglist@capitol.hawaii.gov
To: [WAM Testimony](#)
Cc: wilsonwi@hawaii.edu
Subject: *Submitted testimony for SB2162 on Mar 1, 2016 13:35PM*
Date: Tuesday, March 01, 2016 8:37:29 AM

SB2162

Submitted on: 3/1/2016

Testimony for WAM on Mar 1, 2016 13:35PM in Conference Room 211

Submitted By	Organization	Testifier Position	Present at Hearing
Dr. William H. Wilson	Individual	Support	No

Comments:

Please note that testimony submitted less than 24 hours prior to the hearing, improperly identified, or directed to the incorrect office, may not be posted online or distributed to the committee prior to the convening of the public hearing.

Do not reply to this email. This inbox is not monitored. For assistance please email webmaster@capitol.hawaii.gov